

Thermally operated safety-valve.

Publication number: EP0055813

Publication date: 1982-07-14

Inventor: SASSERATH AREND; HECKING WILLI

Applicant: SASSERATH & CO KG H (DE)

Classification:



- international: **F16K17/38; G05D23/12; F16K17/36; G05D23/01;**
(IPC1-7): F16K17/38; F16K17/02

- european: **F16K17/38; G05D23/12D4**






Application number: EP19810108999 19811027

Priority number(s): DE19803041261 19801103

Also published as:

 DE3041261 (A1)
 EP0055813 (B1)

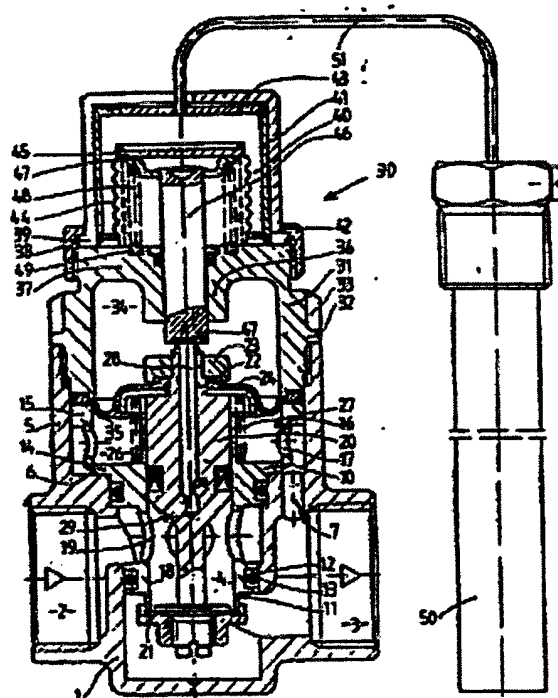
Cited documents:

 DE1500118
 DE2049033
 US3084901
 DE2451346
 AT341843B

Report a data error here

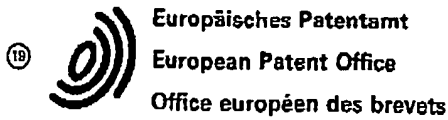
Abstract of EP0055813

1. Thermally controlled and intrinsically safe safety valve for a hot-water heating installation, which valve opens in case of excess temperature, comprising (a) a valve housing having an inlet (2) and an outlet (3) and a valve seat (11) located therebetween, (b) a valve closing body (20) guided in the valve housing, which valve closing body has a valve disc (21) coacting with the valve seat (11), (c) a closing spring (27) loading the valve closing body (20), (d) an dilatation body (40) dilatable against the action of the spring (48), which dilatation body is arranged to move the valve closing body (20) in opening direction and to which a temperature sensor (50) of the vapor pressure type is rigidly connected, and (e) a self-safety device which is arranged to move the valve closing body (20) with the valve disc (21) into an open position when the temperature sensor (50) is defect such that the pressure in the dilatation body (40) breaks down, the valve disc (21) lifted from the valve seat (11), characterized in that (f) for forming the self-safety device, the valve closing body (20) is connected to a diaphragm (24), which, in the valve housing, separates a first chamber (26) communicating with the outlet (3) from a second chamber (34), which communicate through a restrictor (35), and (g) the dilatation body (40) is arranged to control a shut-off member (46), which governs a connection between the inlet (2) and the second chamber (34) and opens this connection when the pressure in the dilatation body (40) breaks down.



BEST AVAILABLE COPY

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 055 813**
A1

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 81108999,4

(51) Int. Cl.³: **F 16 K 17/38**
F 16 K 17/02

(22) Anmeldetag: 27.10.81

(30) Priorität: 03.11.80 DE 3041261

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
 14.07.82 Patentblatt 82/28

(84) Benannte Vertragsstaaten:
 AT DE FR IT NL SE

(71) Anmelder: **HANS SASSERATH & CO KG**
 Mühlenstrasse 100
 D-4052 Korschenbroich 1(DE)

(72) Erfinder: **Sasserath, Arend**
 Dahlemer Strasse 693
 D-4050 Mönchengladbach 2(DE)

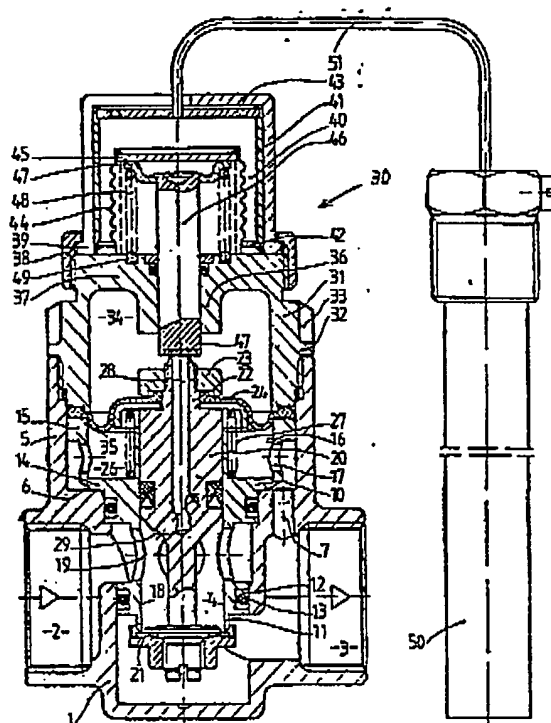
(72) Erfinder: **Hecking, Willi**
 Andreasstrasse 21
 D-4050 Mönchengladbach 2(DE)

(74) Vertreter: **Wolgast, Rudolf, Dipl.-Chem. Dr. et al,**
Dipl.-Phys. Jürgen Weisse Dipl.Chem. Dr. Rudolf
Wolgast Bökenbusch 41 Postfach 11 03 86
D-5620 Velbert 11 Langenberg(DE)

(54) **Thermisch gesteuertes Sicherheitsventil.**

(57) Ein Sicherheitsventil für eine Warmwasserheizungsanlage enthält eine federbelastete Membran 24, die das Ventilgehäuse in eine Kammer 26 und eine Kammer 34 unterteilt und mit einem Ventilschließkörper 20 verbunden ist. Die Kammer 26 ist mit dem Auslaß 3 und die Kammer 34 mit dem Einlaß 2 verbunden. Beide Kammern 26, 34 stehen über eine Drosselstelle 35 miteinander in Verbindung. In der Kammer 34 ist ein die Verbindung 28 zwischen der Kammer 34 und dem Einlaß 2 beherrschender Druckstoßel 46 angeordnet, der von einem auf Dampfdruckbasis arbeitenden Temperaturweggeber 50 gegen eine Feder 44 beaufschlagt ist. Dadurch wird ein thermisch gesteuertes, eigensicheres Sicherheitsventil geschaffen.

EP 0 055 813 A1



0055813

1

BEZEICHNUNG GEÄNDERT'siehe Titelseite'**10 Thermisch gesteuertes, eigensicheres Sicherheitsventil**

Die Erfindung betrifft ein Sicherheitsventil für eine Warmwasserheizungsanlage, bestehend aus einem Ventilgehäuse mit einem Einlaß und einem Auslaß und mit einem
15 dazwischen befindlichen Ventilsitz, aus einer das Ventilgehäuse in eine erste, ventilsitzseitige und eine zweite, ventilsitzabgewandte Kammer unterteilenden Membran und aus einem mit dem Ventilsitz zusammenwirkenden und mit der Membran verbundenen Ventilschließkörper, der durch
20 eine in einer der Kammern zwischen der Membran und einem Federwiderlager abgestützte Schließfeder in Schließrichtung vorbelastet ist.

Ein bekanntes Sicherheitsventil dieser Art (DE-OS 26 58 721)
25 ist zum Einbau in geschlossenen Heizungsanlagen vorgesehen und dient als "thermische Ablaufsicherung", die verhindert, daß bei Überhitzungen ein Überdruck in der Heizungsanlage entsteht. Während bei Heizungsanlagen, die mit flüssigen oder gasförmigen Brennstoffen betrieben
30 werden, die Wärmezufuhr zur Heizungsanlage leicht regelbar ist, ist die Regelung der Wärmezufuhr in Heizungsanlagen, die mit festen Brennstoffen betrieben werden, nicht so leicht möglich, so daß in diesen Fällen an die Sicherheit

0055813

2

- 1
der Funktion des Sicherheitsventils ganz besondere Anforderungen gestellt werden. Insbesondere wird in solchen und ähnlichen Anwendungsfällen bei thermisch
5 gesteuerten Sicherheitsventilen eine doppelte Sicherung oder ein eigensicheres Sicherheitsventil verlangt, das ist ein Sicherheitsventil, das bei Versagen der thermischen Steuerung ebenfalls anspricht.
- 10 Dementsprechend besteht die Aufgabe der Erfindung darin, ein thermisch gesteuertes, eigensicheres Sicherheitsventil der eingangs genannten Art zu schaffen.
- Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe dadurch gelöst, daß
15 die erste Kammer zur Verbindung mit dem Auslaß eingerichtet ist, die zweite Kammer mit dem Einlaß und beide Kammern über eine Drosselstelle miteinander in Verbindung stehen, daß in der zweiten Kammer das ventil-
- 20 sitzabgewandte Ende des Ventilschließkörpers und ein die Verbindung zwischen der ersten Kammer und dem Einlaß beherrschender Druckstößel angeordnet sind, dessen erstes Ende dem Ventilschließkörper zugekehrt ist und dessen zweites Ende mit einer Übertemperatursicherung beaufschlagt und mit einer dieser entgegenwirkenden
25 Feder vorbelastet ist.
- Zweckmäßige Ausgestaltungen des erfindungsgemäßen Sicherheitsventils sind in den Unteransprüchen gekennzeichnet. Bei einer vorteilhaften Ausführung des er-
- 30 findungsgemäßen Sicherheitsventils bildet die Druckkammer mit einem die zweite Kammer begrenzenden Abschlußkörper ein geschlossenes Bauteil, das mit einem Anschlußteil des Ventilgehäuses fest, aber lösbar verbunden ist. Die Sicherheitseinrichtung kann somit als
35 ganzes patronenartig aus dem Ventilgehäuse ausgebaut und in das Ventilgehäuse eingesetzt werden, wodurch

0055813

3

1

einerseits die Wartung oder Reparatur der Sicherheitseinrichtung erleichtert und andererseits bei Wartungs- oder Reparaturarbeiten an den Ventiltteilen ein Eingriff in die Sicherheitseinrichtung ausgeschlossen wird.

5
10
Zweckmäßigerweise ist der Anschlußkörper becherförmig ausgebildet und mit dem Anschlußteil verschraubt, die Membran zwischen die Stirnseite des Anschlußkörpers und die Stirnseite eines den Ventilsitz bildenden Einsatzes eingespannt und der Ventilschließkörper in dem Einsatz abdichtend axial gleitbeweglich geführt.

15
Insgesamt wird so nicht nur ein eigensicheres Sicherheitsventil erhalten, sondern auch ein Sicherheitsventil, das ohne Beeinträchtigung seiner Sicherungsfunktion besonders einfach aufgebaut und zusammengesetzt ist.

20
Ein Ausführungsbeispiel des Sicherheitsventils nach der Erfindung ist in der Abbildung in einem Längsschnitt dargestellt und wird nachfolgend an Hand der Bezugszeichen im einzelnen beschrieben.

25
30
Das Sicherheitsventil besteht aus einem Anschlußteil 1, einem Einsatz 10 mit einem Ventilsitz 11, einem axial in dem Einsatz 10 geführten Ventilschließkörper 20 und einer Sicherheitseinrichtung, die ein geschlossenes Bauteil 30 bildet. Zwischen dem Einsatz 10 und dem Bauteil 30 ist eine Membran 24 eingespannt, die an dem ventilsitzabgewandten Ende des Ventilschließkörpers 20 befestigt ist. Das Anschlußteil 1 bildet dabei zusammen mit dem Einsatz 10 und dem Bauteil 30 das Ventilgehäuse.

35
Im einzelnen besteht das Anschlußteil 1 aus einem Einlaß 2 und einem Auslaß 3, zwischen denen ein Durchlaß 4 gebildet ist. Einlaß 2 und Auslaß 3 sind mit Gewinde

0055813

4

1 zum Anschluß an Rohrleitungen versehen. Seitlich und senkrecht zur allgemeinen Durchflußrichtung trägt das Anschlußteil 1 einen Ansatz 5, der an seinem äußeren
5 Ende mit Innengewinde versehen ist und innenseitig eine Ringschulter 6 bildet. Nach der Seite des Einlasses 2 ist der Ansatz 5 offen. Auf der Seite des Auslasses 3 ist die Ringschulter 6 mit dem Durchlaß 4 verbunden; auf dieser Seite erstreckt sich auch ein Durchgangs-
10 kanal 7 durch die Ringschulter 6.

Der Einsatz 10 bildet an einem Ende den Ventilsitz 11 und ist mit diesem Ende unter Zwischenlage eines in eine Umfangsnut 12 eingelegten Dichtungsringes 13 abdichtend
15 in den Durchlaß 4 eingesetzt. Das andere Ende des Einsatzes 10 hat einen vergrößerten Durchmesser und ist durch eine Stufe 14, die der Ringschulter 6 aufliegt, von dem ventilsitzseitigen einen Ende des Einsatzes 10 getrennt. Einer Abstufung in der Ringschulter 6 liegt
20 der Einsatz 10 unter Zwischenlage eines Dichtringes an. Das vergrößerte Ende des Einsatzes 10 ist mit einem Ringflansch 15 versehen, der an den Innendurchmesser des Ansatzes 5 angepaßt ist und diesem im Abstand von dessen Innengewinde anliegt. Von oben her ist der Einsatz 10
25 mit einer ringförmigen, konzentrischen Ausnehmung 16 versehen, die über Durchbrüche 17 mit dem Raum oberhalb der Ringschulter 6 verbunden ist. Durch den Einsatz 10 verläuft coaxial eine Innenbohrung 18, die über vier gegeneinander versetzte, nahe dem Durchlaß 4 angeordnete-
30 Durchtrittsöffnungen 19 mit dem Einlaß 2 verbunden ist.

Ein Ventilschließkörper 20 ist in der Innenbohrung 18 des Einsatzes 10 abdichtend und gleitbeweglich geführt. Ein verjüngtes Ende des Ventilschließkörpers 20 verläuft
35 durch den Ventilsitz 11 hindurch und trägt einen mit diesem zusammenwirkenden Ventilteller 21. Das andere Ende des Ventilschließkörpers 20 ragt ein Stück über

0055813

5

1 den Einsatz 10 hinaus und bildet ein verjüngtes An-
schlagteil 22, auf dessen Außengewinde ein Haltering 23
aufgeschraubt ist. Durch den Haltering 23 werden der
5 Innenrand einer Membran 24, deren Außenrand dem Ring-
flansch 15 des Einsatzes 10 aufliegt, und ein Feder-
teller 25 in Anlage an dem Absatz des Ventilschließ-
körpers 20 gehalten, der an dem Übergang zu dem ver-
jüngten Anschlagteil 22 ausgebildet ist. Die Membran 24
10 schließt so die ringförmige Ausnehmung 16 in dem Ein-
satz 10 unter Ausbildung einer ventilsitzseitigen
ersten Kammer 26 ab, an deren Boden sich eine an dem
Federteller 25 angreifende und dadurch den Ventilschließ-
körper 20 in Schließrichtung vorbelastende Schließfeder
15 27 abstützt.

Ein koaxial durch den Ventilschließkörper 20 ver-
laufender Innenkanal 28 mündet in den Anschlagteil 22
und endet in dem Bereich, in dem sich der Ventilschließ-
körper 20 verjüngt, in einem Querkanal 29, der sich zur
20 Innenbohrung 18 des Einsatzes 10 und damit zum Einlaß 2
des Sicherheitsventils öffnet.

Die Sicherheitseinrichtung bildet ein geschlossenes Bau-
25 teil 30. Dieser besteht zunächst aus einem becherförmigen
Anschlußkörper 31, der außenseitig mit einem Gewinde und
einem daran anschließenden Anschlagring 32, sowie mit
einer Angriffsfläche 33 für ein Werkzeug versehen ist.
Der Anschlußkörper 31 ist in das Innengewinde am äußeren
30 Ende des Ansatzes 5 eingeschraubt und liegt mit seiner
Stirnseite dem Außenrand der Membran 24 auf. Die Membran
24 ist so zwischen den Ringflansch 15 des Einsatzes 10
und den Rand des Anschlußkörpers 31 eingespannt, und es
entsteht eine ventilsitzabgewandte, zweite Kammer 34.
35 Die zweite Kammer 34 steht über eine Drosselstelle 35,
die von einer relativ engen Verbindungsbohrung in der
Membran 24 gebildet wird, mit der ersten Kammer 26 in

0055813

6

1 Verbindung. Der Boden des Anschlußkörpers 31 enthält eine in das Innere der zweiten Kammer 34 vorspringende Führung 36, die koaxial verläuft und zu dem Ventilschließkörper 20 ausgerichtet ist.

5

Ein zurückspringender Teil 37 des Bodens des Anschlußkörpers 31 trägt ein Außengewinde, auf das eine Überwurfmutter 38 aufgeschraubt ist. Diese Überwurfmutter 38 greift über einen Ringflansch 39 am offenen Rand einer becherförmigen Druckkammer 40, die eine weitere Komponente des Bauteils 30 bildet. In der Druckkammer 40 ist ein Innenmantel 41 angeordnet, an dessen eines Ende eine Halterung 42 angeschweißt ist und dessen anderes Ende durch eine Anschlagsscheibe 43 abgeschlossen ist, die den Boden der Druckkammer 40 bedeckt. An der Halterung 42 befindet sich ein koaxial in der Druckkammer 40 angeordnetes Federgehäuse 44 in Gestalt eines Wellrohrelementes, das am gegenüberliegenden Ende mit einem damit druckdicht verbundenen, beispielsweise verschweißten Deckel 45 verschlossen ist. Ein Druckstößel 46 erstreckt sich durch die Führung 36 teils in die zweite Kammer 34, teil in das Federgehäuse 44. Das erste Ende des Druckstößels 46 trägt eine Dichtfläche 47 und liegt mit dieser dem verjüngten Anschlagteil 22 des Ventilschließkörpers 20 an; das zweite Ende des Druckstößels 46 trägt einen Federteller 47, der unter der Wirkung einer Feder 48 steht, die sich in einer Ringnut 49 im zurückspringenden Teil 37 des Bodens des Anschlußkörpers 31 abstützt und den Druckstößel 46 in Abhubrichtung von dem Anschlagteil 22 vorbelastet. Der Druckstößel 46 ist durch in den zurückspringenden Teil 37 des Anschlußkörpers 31 eingesetzte Dichtelemente abdichtend in der Führung 36 geführt.

35 Eine temperaturabhängig druckerzeugende Übertemperatursicherung 50 in Gestalt eines Meßfühlers ist an geeigneter Stelle in die Heizungsanlage eingebaut und über

0055813

7

1

eine Druckkapillare 51, die druckdicht in den Boden der Druckkammer 40 und die Anschlagsscheibe 43 eingeführt ist, mit der Druckkammer 40 verbunden.

5

Das vorstehend beschriebene, in Schließstellung dargestellte Sicherheitsventil arbeitet wie folgt:

- Im normalen Betriebszustand am Meß-
- 10 fñhler 50 hñlt der darin entwickelte Druck der Feder 48 in der Weise die Waage, daß der Druckstößel 46 dem Anschlagteil 22 des Ventilschließkörpers 20 anliegt und die Verbindung zwischen der zweiten Kammer 34 und dem Einlaß 2 unterbrochen ist. Der Druck in der Druck-
- 15 kammer 40 reicht nicht aus, um den Druck der Schließfeder 27 zu überwinden, so daß der Ventilteller 21 in dichtender Anlage an dem Ventilsitz 11 gehalten und der Durchlaß 4 geschlossen ist.
- 20 Bei Überhitzung wächst der im Meßfühler 50 erzeugte Druck und wird über die Druckkapillare 51 auf die Druckkammer 40 übertragen. Übersteigt der Druck in der Druckkammer 40 einen im wesentlichen durch die Schließfeder 27 bestimmten oberen Grenzwert, so wird das Feder-
- 25 gehäuse 44 mit der Feder 48 zusammengedrückt und der Druckstößel 46 und damit der Ventilschließkörper 20 gegen die Kraft der Schließfeder 27 verschoben und der Ventilteller 21 unter Freigabe des Durchlasses 4 von dem Ventilsitz 11 abgehoben. Dadurch wird die eingangs-
- 30 erwähnte thermische Ablaufsicherung ausgelöst. Bei Abnahme der Übertemperatur geht der Druck in dem Meßfühler 50 und damit der in der Druckkammer 40 wirksame Druck wieder zurück, und der Ventilschließkörper 27 und mit ihm der Druckstößel 46 und das Federgehäuse 44
- 35 kehren wieder in die dargestellte Ausgangsstellung zurück, in der der Ventilteller 21 dem Ventilsitz 11 abdichtend anliegt.

0055813

8

- 1 Die Eigensicherung des Sicherheitsventils soll bewirken,
daß trotz Ausfall des Meßfühlers 50, Bruch der Druck-
kapillare 51 oder dergl., die Entstehung einer Über-
temperatur in der Heizungsanlage sicher verhindert wird.
- 5 Dies wird dadurch erreicht, daß in einem solchen Fall
die Feder 48 voll wirksam wird und das Federgehäuse 44
unter Mitnahme des Druckstößels 46 bis zur Anschlag-
scheibe 43 ausdehnt. Der Druckstößel 46 hebt dadurch
von dem Anschlagteil 22 ab und gibt die Mündung des
- 10 Innenkanals 28 und damit eine Verbindung vom Einlaß 2
zur zweiten Kammer 34 frei. Da die zweite Kammer 34 nur
über die Drosselstelle 35 mit der ersten Kammer 26 und
(über die Durchtrittsöffnungen 17 und den Durchgangs-
kanal 7 mit) dem Auslaß 3 verbunden ist, kann sich an
- 15 der Membran 24 ein Druck aufbauen, der ausreicht, um
die Kraft der Schließfeder 27 zu überwinden und den
Ventilschließkörper 20 mit dem Ventilteller 21 unter
Öffnung des Durchlasses 4 vom Ventilsitz 11 abzuheben.

20

25

30

35

0055813

9

1

5

Patentansprüche

1. Sicherheitsventil für eine Warmwasserheizungsanlage,
bestehend aus einem Ventilgehäuse mit einem Einlaß
und einem Auslaß und mit einem dazwischen befind-
lichen Ventilsitz, aus einer das Ventilgehäuse in
eine erste, ventilsitzseitige und eine zweite,
ventilsitzabgewandte Kammer unterteilenden Membran
und aus einem mit dem Ventilsitz zusammenwirkenden
und mit der Membran verbundenen Ventilschließkörper,
der durch eine in einer der Kammern zwischen der
Membran und einem Federwiderlager abgestützte
Schließfeder in Schließrichtung vorbelastet ist,
dadurch gekennzeichnet, daß die erste Kammer (26)
zur Verbindung mit dem Auslaß (3) eingerichtet ist,
die zweite Kammer (34) mit dem Einlaß (2) und beide
Kammern (26, 34) über eine Drosselstelle (35) mit-
einander in Verbindung stehen, daß in der zweiten
Kammer (34) das ventilsitzabgewandte Ende des
Ventilschließkörpers (20) und ein die Verbindung
zwischen der ersten Kammer (26) und dem Einlaß (2)
beherrschender Druckstößel (46) angeordnet sind,
dessen erstes Ende dem Ventilschließkörper (20)
zugekehrt ist und dessen zweites Ende mit einem auf
Dampfdruckbasis arbeitenden Temperaturweggeber (50)
beaufschlagt und mit einer diesem entgegenwirkenden
Feder (44) vorbelastet ist.

35

0055813

10

- 1
2. Sicherheitsventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Ventilgehäuse an dem vom Ventil-
- 5 weist, die an den Temperaturweggeber (50) angeschlossen ist, daß der Druckstößel (46) abdichtend und gleit-
- 10 beweglich durch das Ventilgehäuse hindurchgeführt ist und daß das zweite Ende des Druckstößels (46) einen
- Federteller (47) trägt und in ein flexibles, gegen die
- Druckkammer (40) abgeschlossenes Federgehäuse (44)
- eingeschlossen ist, das die den Druckstößel (46)
- vorbelastete Feder (48) umschließt.
- 15 3. Sicherheitsventil nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Federgehäuse (44) von einem Well-
- rohrelement gebildet ist, dessen eines Ende abdichtend an dem Ventilgehäuse befestigt ist und dessen
- 20 anderes Ende durch einen Deckel (45) abdichtend verschlossen ist.
4. Sicherheitsventil nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Druckkammer (40) ein
- 25 becherförmiges Gehäuse bildet, dessen geschlossenes
- Ende an eine Druckkapillare (51) angeschlossen ist und dessen offenes Ende mittels eines Ringflansches
- (39) mit einer Überwurfmutter (38) an dem Ventil-
- gehäuse befestigt ist.
- 30 5. Sicherheitsventil nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Ventilschließ-
- körper (20) einen Innenkanal (28) aufweist, dessen
- eines Ende über einen Querkanal (29) an den Einlaß (2)
- angeschlossen ist und dessen anderes Ende in einem die
- 35 Membran (24) durchsetzenden, mit dem ersten Ende des
- Druckstößels (46) zusammenwirkenden Anschlagteil (22)
- des Ventilschließkörpers (20) in der zweiten Kammer
- (34) mündet.

1

6. Sicherheitsventil nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Druckstößel (46) an seinem ersten Ende mit einer Dichtfläche (47) versehen ist.

5

7. Sicherheitsventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein die zweite Kammer (34) begrenzender Abschlußkörper (31) mit dem Anschlußteil (1) des Ventilgehäuses fest aber lösbar verbunden ist und der Temperaturweggeber (50) mit der Druckkammer (40) einen mit dem Abschlußkörper (31) fest aber lösbar verbundenes Bauteil bildet.

10

15

8. Sicherheitsventil nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Abschlußkörper (31) becherförmig ausgebildet und mit dem Anschlußteil (1) verschraubt ist, daß die Membran (24) zwischen die Stirnseite des Anschlußkörpers (31) und die Stirnseite eines den Ventilsitz (11) bildenden Einsatzes (10) eingespannt ist und daß der Ventilschließkörper (20) in dem Einsatz (10) abdichtend axial gleitbeweglich geführt ist.

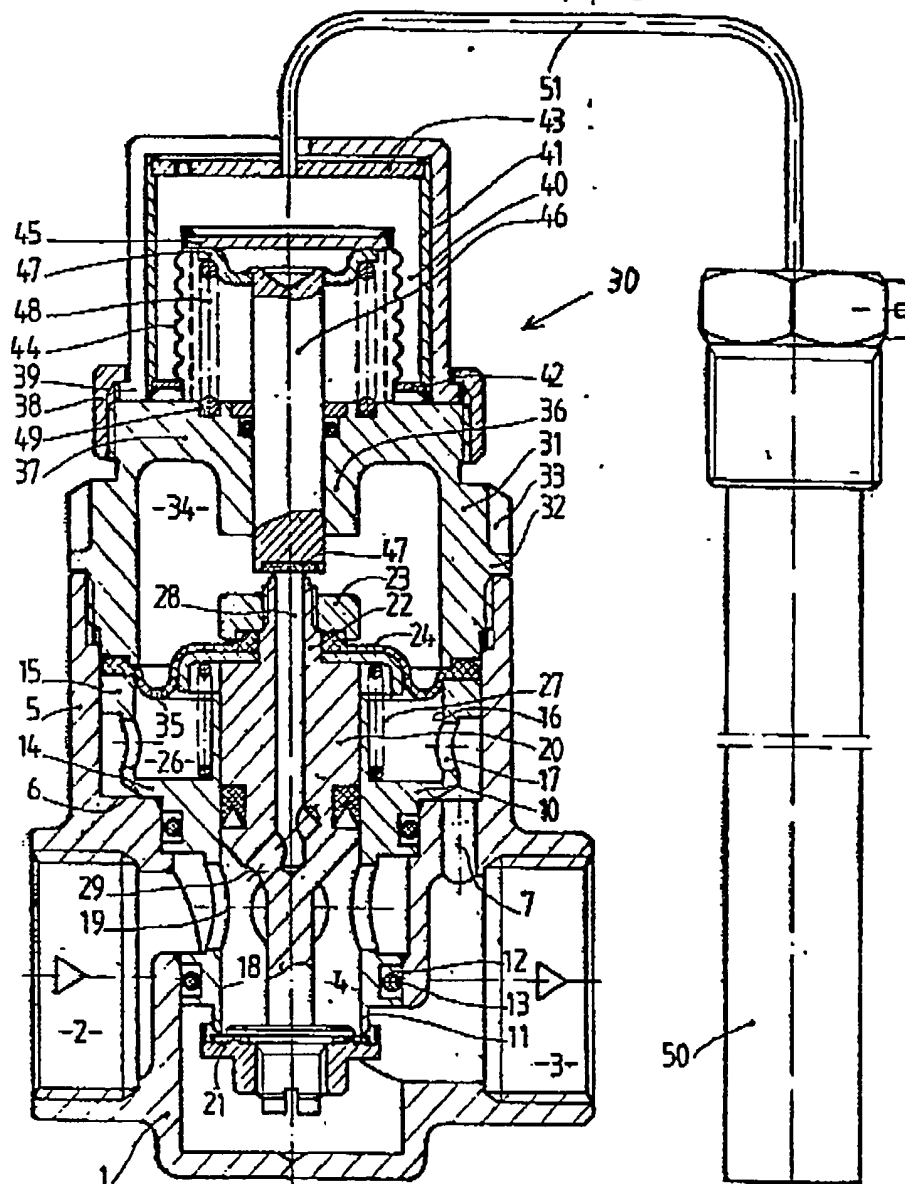
20

25

30

35

0055813





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

0055813
Nummer der Anmeldung

EP81108999.4

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.)
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	beurteilt Anspruch	
A	DE - A - 1 500 118 (FA. H. KOCH) * Gesamt *	1,2,3,6	F 16 K 17/38 F 16 K 17/02
	DE - A - 2 049 033 (H. KOCH) * Seiten 2,3; Seite 4, Zeilen 2-4; Seite 6, Zeilen 17-22; Seite 9, Absatz 3; Fig. 1,3 *	1,2,3,7	
	DE - B2 - 2 451 346 (SAMSON AG) * Gesamt *	1,2,3,4	
	US - A - 3 084 901 (D.H. THORBURN) * Gesamt *	1,2,3,6	F 16 K 17/00 F 16 K 31/00 G 05 D 7/00 G 05 D 16/00 G 05 D 29/00
	AT - B - 341 843 (HUBA CONTROL AG) * Seite 4, Zeilen 11,12; Seite 5, Zeilen 4-16; Fig. 1,2 *	1	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.)
			KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE
			X: von besonderer Bedeutung A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: kollidierende Anmeldung D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument B: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument
X	Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.		
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	
WIEN	04-02-1982	ROUSSARIAN	

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record.**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☒ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☐ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☐ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.